

Charrues semi portées  
SERVO T 6000

 **PÖTTINGER**

# Un partenaire fort



Un partenaire fort



# SERVO T 6000

## Charrues semi portées

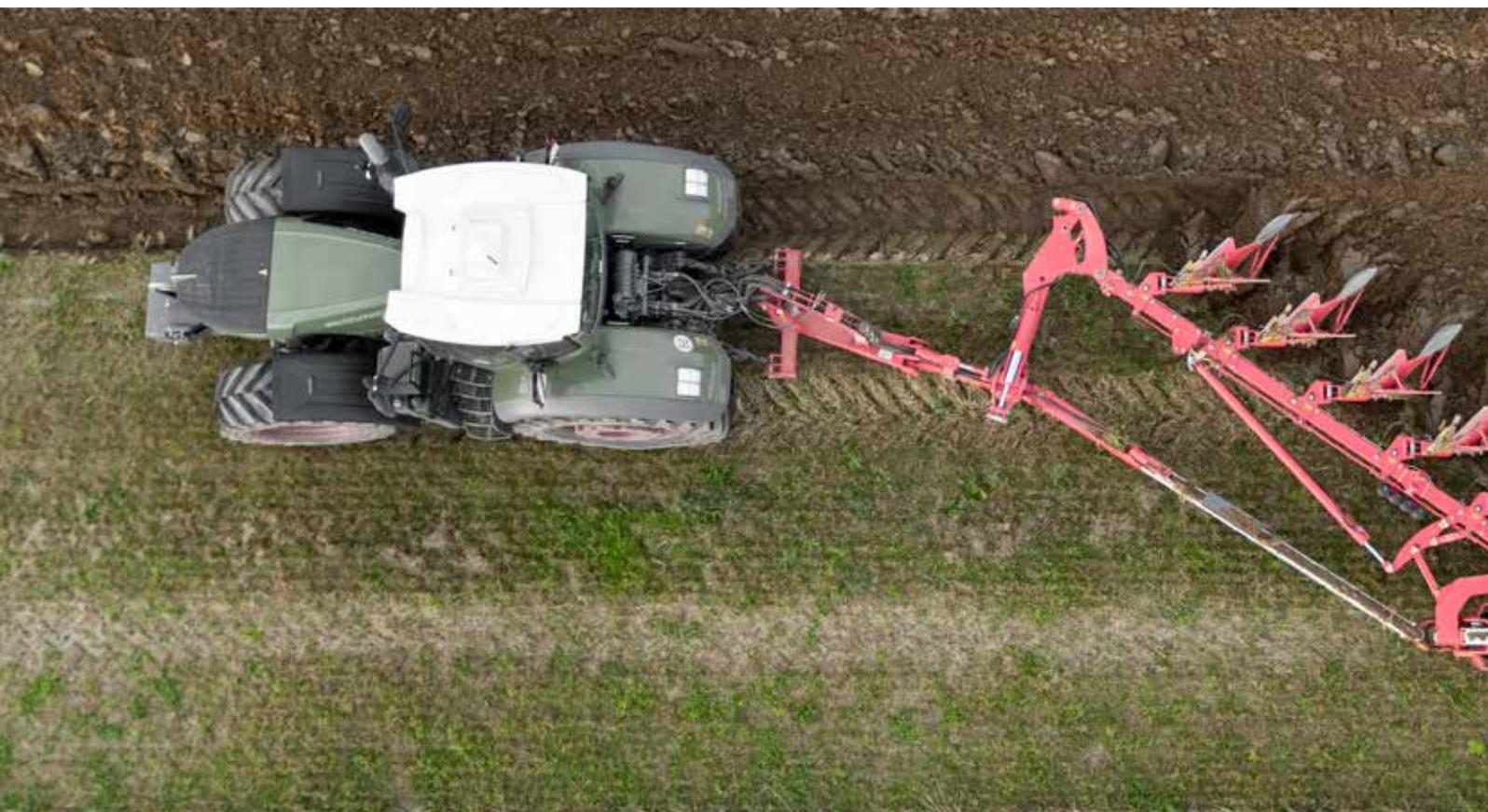
Une utilisation simple, économique et fiable, même dans des conditions difficiles avec une qualité de travail propre – tous ces atouts essentiels ont été pris en compte lors du développement des SERVO T. Le nouveau concept de poutre représente la base pour une résistance à toute épreuve pour de nombreuses années.

### Sommaire

	<b>Conçu pour tout supporter</b>	4-5
	Modèles NOVA	6-7
	<b>Performances maximales</b>	8-9
	<b>Au point comme d'habitude</b>	10-11
	Modèles PLUS	12-13
	<b>Base du succès</b>	14-15
	Attelage et transport	16-17
	<b>Tous les avantages en un coup d'oeil</b>	18-19
	<b>Outils</b>	
	Du sur-mesure pour votre réussite	20-23
	Variantes d'équipement	24-25
	<b>Accessoires / Données techniques</b>	
	Accessoires	26-27
	Données techniques	28-29
	MyPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	30-31

Toutes les données techniques, dimensions, poids, performances, etc. ainsi que les photographies sont communiqués à titre indicatif, sous réserve d'erreurs typographiques et sont sans engagement. Les machines photographiées ne sont pas équipées spécifiquement pour un pays et peuvent ainsi présenter des équipements non proposés dans le pays. Votre concessionnaire PÖTTINGER vous informera volontier.

# Conçu pour tout supporter



## Une force pour l'avenir

La SERVO T 6000 est le fruit d'une longue expérience du labour et de travaux de développement intensifs chez PÖTTINGER. La poutre principale et la sécurité contre les pierres NOVA ont été entièrement retravaillées et représentent la base pour une grande fiabilité. La réalisation simple et rapide des réglages importants et un rayon de braquage serré en bout de champ permettent de gagner un temps précieux. Des matériaux particulièrement résistants sur les surfaces fortement sollicitées, ainsi que le dispositif de report de charge constant TRACTION CONTROL, réduisent les coûts d'exploitation. Une large gamme de formes de versoirs et de rasettes sont également disponibles pour un labour propre et un émiettement optimal.

## Principe de châssis poussé

La conception du châssis a été optimisée pour supporter les efforts au travail. Les composants suivent la ligne des efforts, les déviations ont été réduites à leur minimum. Cela permet d'utiliser efficacement la puissance de traction du tracteur. En outre, la nouvelle conception protège tous les points d'usure et les composants.

- Transfert en ligne droite des efforts au travers du stabilisateur en direction de l'essieu arrière du tracteur
- Robustesse et sécurité au travail importantes
- Préservation des composants et de l'attelage

# SERVO T 6000

## Charrues semi portées



### Jusqu'à 500 ch

Nous sommes prêts pour l'avenir. La demande toujours croissante d'un travail rentable nécessite des tracteurs plus puissants. La poutre robuste, munie d'un renfort additionnel ainsi que l'attelage au relevage par chape permettent de supporter des forces de traction maximales. Les fixations par boulons sont positionnées de sorte à ne pas affaiblir la poutre. Les consoles robustes transmettent efficacement la puissance vers les corps de labour.

### Labourer en NONSTOP dans les pierres

La sécurité hydraulique contre les pierres éprouvée NOVA a été perfectionnée pour répondre à des contraintes plus importantes. Une nouvelle conception assure des forces de déclenchement maximales et un retour en place optimal, tout en conservant un poids limité. Le vérin interne est protégé contre les dommages et la saleté. Les accumulateurs situés au centre sont facilement accessibles et assurent une répartition uniforme de la pression dans le circuit.

- Force de déclenchement de 2 200kg par corps pour les sols durs et lourds
- Dégagement de 48 cm vers le haut et 20° sur le côté
- Boulon de cisaillement supplémentaire pour les conditions extrêmes

# Labourer en NONSTOP dans les pierres





## Grande robustesse

Un labour uniforme et sans problème dans les zones pierreuses et les sols lourds n'est pas un problème grâce au dispositif fiable de sécurité contre les pierres NON STOP NOVA. Un choix de matériaux très résistants, combiné à un système hydraulique réglable avec précision, fait de cette sécurité un atout majeur dans les situations extrêmes. Le système NONSTOP et la grande qualité de labour conduisent à une augmentation significative de la productivité et contribuent à un débit de chantier élevé.



## Innovant

La conception optimisée entraîne des avantages significatifs lors de l'utilisation. Le vérin interne est protégé contre les dommages et la saleté. La disposition des composants permet d'obtenir une grande hauteur de dégagement de 48 cm tout en réduisant le poids de l'ensemble.

## Force de déclenchement réglable

Grâce à un distributeur simple effet, la pression du système hydraulique peut être ajustée rapidement et en toute sécurité. La résistance maximale contre les obstacles est de 2 200 kg. Une rangée centrale d'accumulateurs de pression, avec au total quatre accumulateurs de pression, absorbe de manière fiable les pics de charge élevés et assure un retour rapide et en douceur à la position de travail.

## La sécurité avant tout

Pour éviter d'endommager la charrue en cas de collision trop importante, un boulon de cisaillement est également monté sur le corps. Il garantit la protection des pièces et du châssis contre les contraintes extrêmes. La vis est extrêmement dure, de sorte qu'elle cisaille net et permet son remplacement facile.

# Performances maximales



## Plus de traction

Economisez en cout de production et augmentez votre efficacité avec le dispositif de report de charge constant TRACTION CONTROL. Ce système éprouvé transfère efficacement et en continu, le poids défini sur l'essieu arrière du tracteur. Une meilleure traction engendre un labour plus rapide. De plus, la consommation de carburant peut être réduite de 3,5 l/ha, ce qui augmente le bénéfice.

- Réglage individuel et en continu
- Le report de charge supplémentaire peut aller jusqu'à 1 100 kg sur l'essieu arrière du tracteur
- Coupure automatique du report de charge lors du retournement ou en position transport

## Résistant à l'usure

Les socs et pointes DURASTAR assurent une longue durée de vie, même dans les conditions les plus difficiles, et rallongent les intervalles de remplacement. En plus des socs avec pointes, un soc bec de canard est également disponible, il est particulièrement robuste même en présence de pierres. Grâce à la dureté importante des matériaux, les pièces d'usure conservent leur longueur. Pour cette raison, un retournement sûr et une qualité de travail parfaite sont toujours garantis.

- Longue durée de vie des pointes, qui peuvent être utilisées des deux côtés, et grâce au rechargement en carbure de tungstène.
- Socs en acier trempé boré

# SERVO T 6000 Charrue semi portée



## Retournement fluidifié

L'axe de retournement est proche du tracteur. Améliorant ainsi l'angle de braquage et l'ajustement de la ligne de traction. De plus, la roue de la charrue est pivotante et permet de réduire le rayon de braquage. Cela permet de gagner du temps à chaque demi-tour et donc d'augmenter le débit de chantier.

## Courtes pauses

Tous les points de graissage et de réglage nécessaires sont facilement et rapidement accessibles. Le temps d'entretien se voit réduit.

## Labourer avec un rouleau

En travaillant avec un rouleau, vous effectuez deux étapes en un seul passage. Au travail, le rouleau est tracté par l'intermédiaire d'un grand crochet. Le rouleau est découplé hydrauliquement en bout de champ. La largeur de travail peut être réglée sur 5 positions, afin de garantir un bon fonctionnement et un travail de qualité.

- Sur les SERVO PLUS, la position d'accrochage s'adapte automatiquement lors de modifications de largeurs de travail.
- Pour le transport sur route, le bras se fixe de sorte à ne pas dépasser la largeur du tracteur.

# Au point comme d'habitude



## Réglage rapide

Les réglages importants sont effectués facilement et intuitivement en quelques étapes seulement sur la SERVO T 6000. La profondeur de travail est réglée à l'aide de cales pivotantes sur la roue. La largeur de travail du premier corps se règle avec un tendeur mécanique et pince autobloquante sur la console. La pression de déclenchement de la sécurité contre les pierres NOVA se modifie facilement à l'aide d'un distributeur du tracteur.

- Points de réglage facilement accessibles
- La profondeur de travail varie de 2,5 centimètres par cales pivotantes.
- Rotation simple avec des tendeurs mécaniques et pinces autobloquantes

## Raccords propres

La largeur de travail du premier corps se règle facilement par un tendeur mécanique avec pince autobloquante ou en option hydrauliquement avec un vérin. Cette solution confortable vous évite de descendre du tracteur. Sur les versions PLUS, lors du changement de largeur de travail des corps, la largeur du premier corps s'ajuste automatiquement.

- Réglage hydraulique de la largeur du premier corps de série sur les modèles PLUS et NOVA PLUS

# SERVO T 6000 Charrue semi portée



## Le PLUS en confort

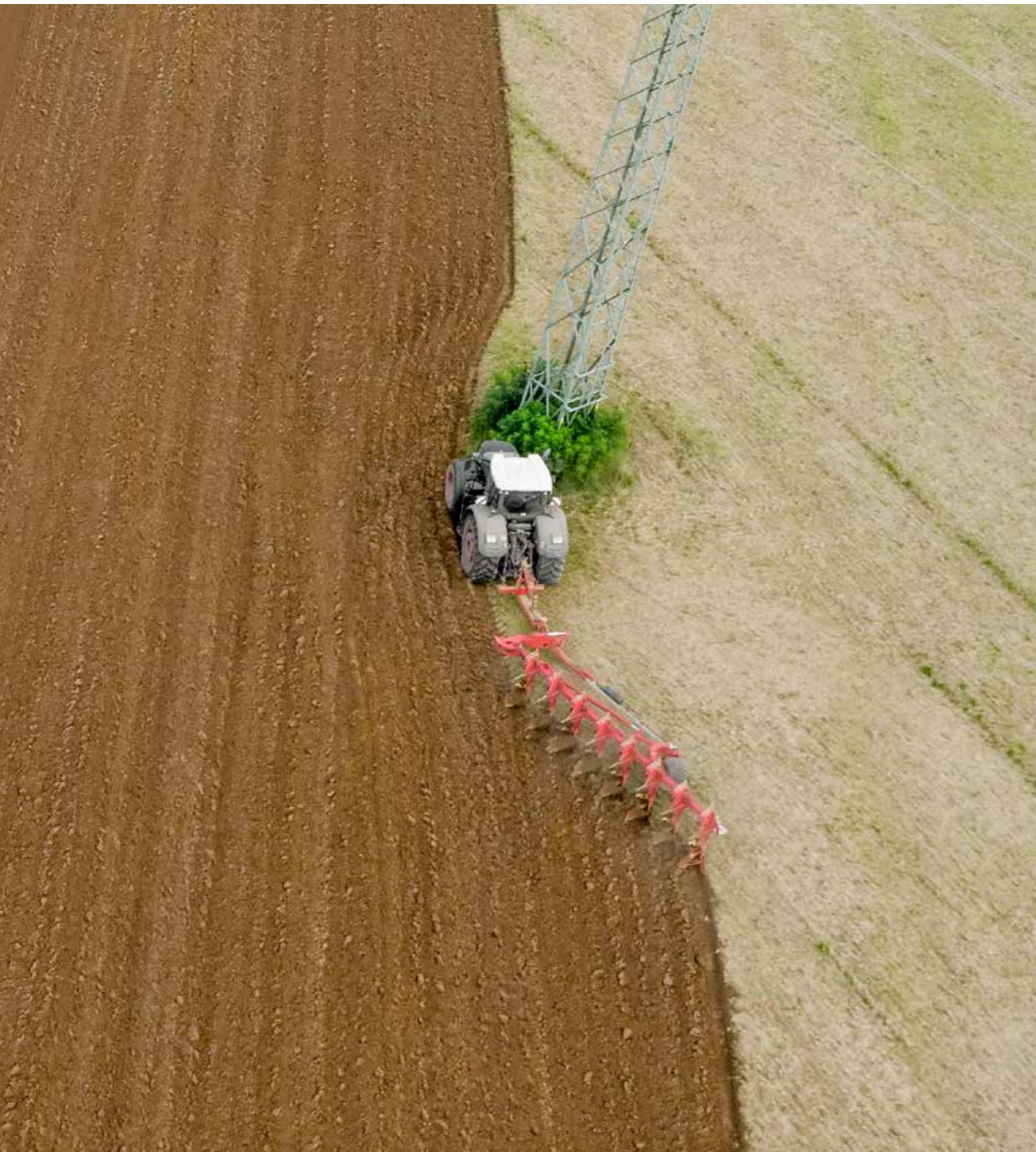
Si vous le souhaitez, la largeur de travail peut être ajustée hydrauliquement en fonction des conditions du sol, de la parcelle ou de la puissance du tracteur. La largeur de travail du premier corps est ajustée automatiquement, il n'est pas nécessaire de la réajuster. Cela garantit toujours le meilleur résultat de travail. Les articulations, faciles à entretenir, sont équipées de bagues lubrifiables de haute qualité pour une longue durée de vie.

- Grande plage de réglage de 35 à 58 cm par corps
- Composants montés sur articulations sans jeu
- Réglage avec un distributeur double effet
- Labour facile des coins et bordures

## Manipulation facile

La poutre optimisée maintient le centre de gravité de la charrue près du sol et permet un transport confortable sur la route. Une béquille existe pour une dépose en position de travail.

Confort maximal



Une grande polyvalence est indispensable pour un travail de qualité. Alors que les arbres, les regards, les poteaux et autres obstacles prennent beaucoup de temps pour être contournés avec une charrue fixe, avec le réglage hydraulique de la largeur de travail PLUS, une seule action est nécessaire avec un distributeur. La charrue peut ainsi s'adapter rapidement et en toute sécurité à différentes conditions. En même temps, la qualité du labour reste constante. Ainsi la largeur de travail du premier corps est toujours ajustée automatiquement avec les autres corps.



## Du plus étroit au plus large

Grâce au réglage hydraulique de la largeur de travail PLUS, il est possible de changer rapidement la largeur pour contourner les obstacles et les coins. La taille des bandes labourées varie lors du changement de la largeur de travail, ce qui peut être utile agronomiquement. Avec une large plage de réglage de 35 à 58 cm par corps, toutes les exigences sont satisfaites. Nos charrues standards sont conçues avec un changement manuel de la largeur de travail sur 5 positions.

## Une technologie sophistiquée

La barre de commande de la largeur de travail est montée sans jeu et se trouve à l'extérieur de la poutre. Celle-ci transmet précisément chaque changement par le vérin aux corps de charrue. Les points de pivotement sont équipés de composants de haute qualité, pouvant être graissés. Tous les points de graissage sont facilement accessibles.

# Les bases de la réussite



## Résultat parfait

Pour garantir le meilleur résultat possible, PÖTTINGER propose une large palette de corps de charrues adaptée à tous les types de terres et conditions d'utilisation. Différentes formes et longueurs de corps sont proposées avec versoirs pleins ou claires voies. Possibilité de labour profond ou en surface avec une qualité constante.

## Travail sans bourrage

L'incorporation de grandes quantités de résidus impose des exigences particulières à la charrue. Grâce au grand dégagement sous âge et au grand écartement entre les corps, les matières organiques sont labourées proprement et sans bourrage. En option, des rasettes et des déflecteurs sont disponibles pour vous faciliter le travail.

- Dégagement sous âge de 80 cm ou 90 cm (charrues standards et PLUS)
- Entre-corps 102 cm
- Grand choix d'accessoires

# SERVO T 6000 Charrues semi portées



## Plus d'espace

Le large dégagement des sillons permet de travailler avec des pneus de tracteur larges. Des élargisseurs de raie sont proposés en option. Un pointe sous-soleuse peut être ajoutée pour ameublir le fond de raie et augmenter l'accessibilité des racines aux couches plus profondes du sol.

## Finition propre

Le couteur circulaire en option ainsi que l'aileron couteur assurent une découpe du flan de sillon propre. Ceci est particulièrement important pour les bords de champs ainsi que pour le retournement des prairies.

## Jusqu'au bord du champ

La poutre est conçue pour permettre de labourer jusqu'au bord. La roue est placée dans l'alignement du dernier corps. Il est possible de labourer proprement les bordures sans rouler chez le voisin.

# Attelage et transport



## Attelage de la machine

La SERVO T 6000 est munie d'un attelage par chape. Différentes catégories d'attelage sont disponibles, Cat. III ou Cat. IV. Un timon long offre plus de dégagement pour les demi-tours et les virages serrés.

## Confort sur la route

Les trajets sur la route sont tout aussi confortables qu'au champ. Le cadre surbaissé autour de la roue permet d'abaisser le centre de gravité de la charrue. Cela garantit plus de confort et une très bonne tenue de route. De plus, la grande roue robuste et le verrouillage des vérins de retournement permettent un transport en toute sécurité.

## Signalisation repliable

Afin de pouvoir reprendre le travail rapidement après le transport sur la route, le dispositif d'éclairage est muni d'un support coulissant. Cela le protège des dommages et permet une mise en position réglementaire rapide. L'oubli accidentel au bord du champ est ainsi évité.

# SERVO T 6000 Charrue semi portée



## En un clin d'œil

Selon les équipements, le nombre de distributeurs hydrauliques nécessaires diffère. Voici les distributeurs à prévoir en fonction des équipements.

De plus, des vannes clairement repérées sont positionnées sur le timon pour commander spécifiquement certaines fonctions, comme la pression de déclenchement.

## Vue d'ensemble des raccords hydrauliques

Standard	NOVA	PLUS	En option
1x DE <sup>1</sup> Retournement	1x DE Retournement	1x DE Retournement	1x DE + 1 Retour libre pour le TRACTION CONTROL
1x SE <sup>2</sup> Roue	1x SE Roue	1x SE Roue	1x SE Bras du rouleau
	1 x SE pour la force de déclenchement	1x DE pour le réglage de la largeur de travail	
		1x DE pour le réglage de la largeur de travail du premier corps	

<sup>1</sup> DE = Distributeur double effet

<sup>2</sup> SE = Distributeur simple effet

# Tous les avantages en un coup d'oeil :



## 1 Attelage

L'attelage en chape Cat III et IV garantit une grande robustesse. Ainsi, la puissance du tracteur est transmise efficacement à la charrue.

- Angle de braquage possible jusqu'à 90°

## 2 TRACTION CONTROL

Le vérin de report de charge augmente la traction du tracteur et réduit le patinage. L'amélioration de la traction est essentielle pour économiser de l'argent mais aussi du temps.

- Jusqu'à 1 100 kg de report de charge

## 3 Retournement

Deux vérins hydrauliques télescopiques retournent la charrue en bout de champ de manière fiable. Pour le transport, ils sont verrouillés mécaniquement. Les butées robustes, facilement réglables, permettent un ajustement précis de l'aplomb.

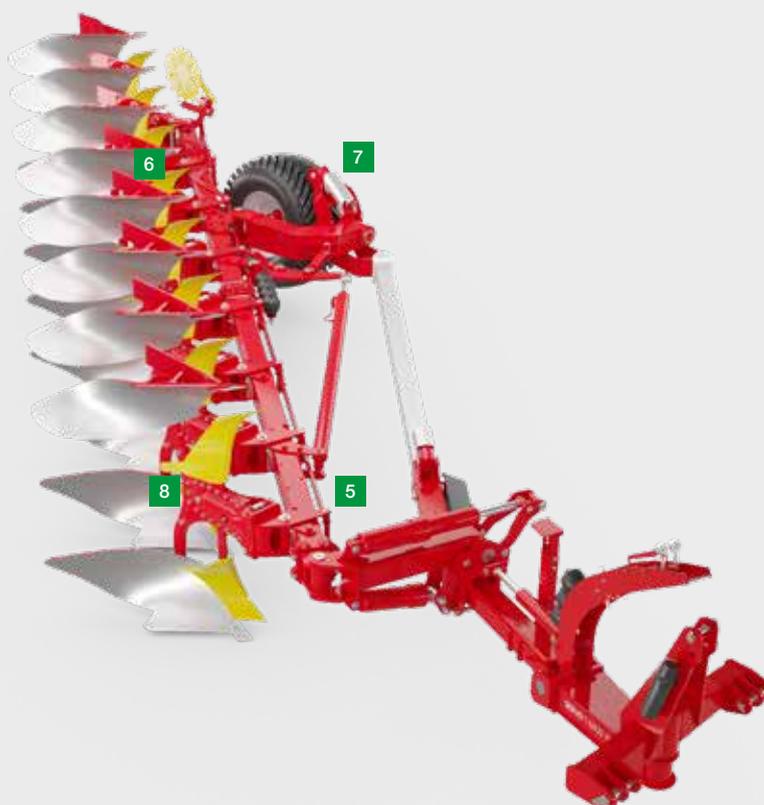
## 4 PLUS

La largeur de travail se règle depuis la cabine du tracteur. La largeur de travail du premier corps se réajuste automatiquement.

- Largeurs de travail de 35 cm à 58 cm par corps

# SERVO T 6000

## Charrue semi portée



### 5 Largeur de travail du 1er corps

La largeur de travail du premier corps peut être réglée mécaniquement par un tirant auto-bloqué, ou hydrauliquement en option. Lors du changement hydraulique de la largeur de travail sur la version PLUS, le premier corps est automatiquement ajusté.

- Grande plage de réglage de la voie du tracteur de 1 000 mm à 1 500 mm

### 6 Construction du cadre

La roue est positionnée plus près de la poutre. Le labour en bord de parcelle est possible sans problème. La hauteur de transport est donc réduite.

- Conduite sur route confortable

### 7 Roue de transport

Pendant le retournement, la roue pivote passivement et réduit ainsi le rayon de braquage. Des cales pivotantes accessibles facilement permettent de régler la profondeur.

- Dimension 500/45-22.5

### 8 Sécurité NON STOP contre les pierres NOVA

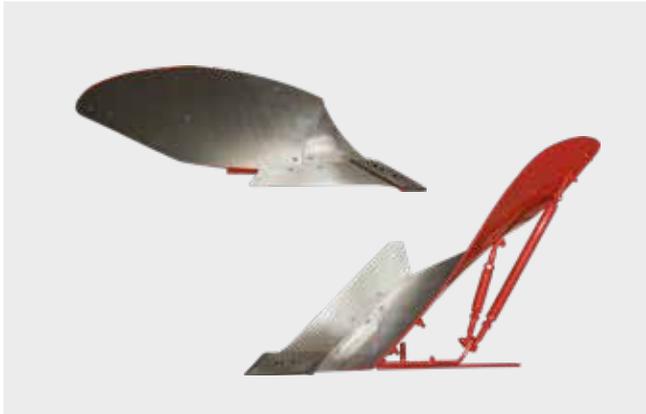
La force de déclenchement peut être réglée en continu par un distributeur simple effet. Cette conception économise du poids et de l'espace.

- Force de déclenchement maximale de 2 200 kg
- Hauteur de dégagement de 48 cm

# Du sur-mesure pour votre réussite

## Versoirs longs

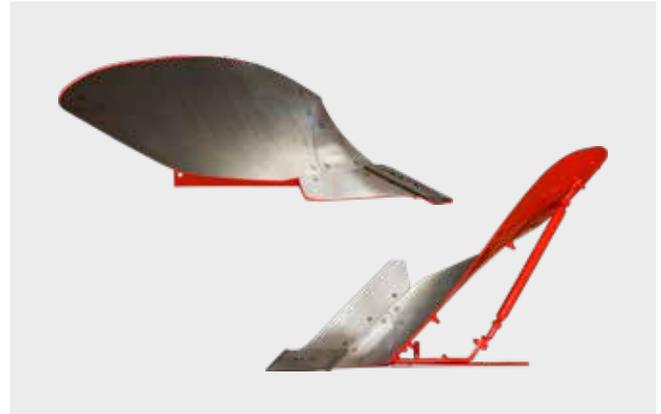
Une qualité de travail constante est exigée pour chaque type de corps. Pour les sols particulièrement lourds, un versoir long en forme de losange est important pour un retournement propre de la terre. Nos formes de corps optimisées combinent émiettement performant et puissance requise limitée.



### 46 Wc DURASTAR

Très bon émiettement et très bonne tenue dans les pentes, non seulement pour terres limoneuses et argileuses, mais aussi pour terres légères. Un corps pour des vitesses élevées tout en conservant une parfaite qualité de travail. Il se distingue par son large dégagement de raie, sa faible puissance requise et un très bon retournement.

- Largeur de travail jusqu'à 54 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 35 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 53 cm.



### 27 Wc DURASTAR

Corps peu tirant, parfaitement adapté aux pentes. Idéal pour retourner les prairies et obtenir une structure émiettée. Adapté à des vitesses d'avancement élevées.

- Largeur de travail jusqu'à 45 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 25 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 48 cm.

# Versoirs de charrue DURASTAR



## 41 W

Corps allongés et hélicoïdaux pour terres lourdes et collantes. Vitesse de travail optimale pour un bon retournement de terre.

- Largeur de travail jusqu'à 45 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 30 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 45 cm.

## Versoirs résistants à l'usure

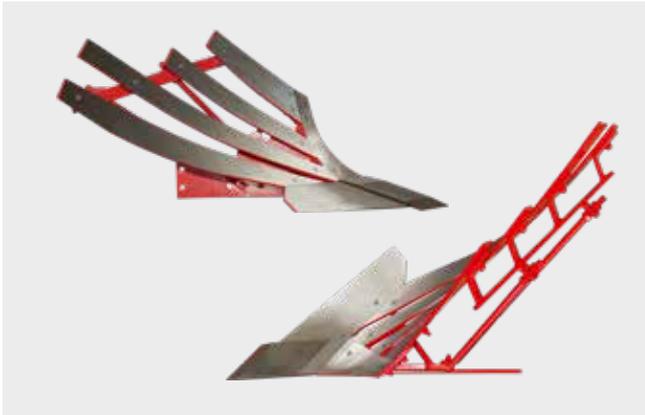
Les versoirs CLASSIC sont cémentés pour offrir une résistance optimale à l'usure. Avec le traitement l'acier est plus dur et plus résistant à l'extérieur, ce qui augmente considérablement la durée de vie des pièces. Le cœur reste au contraire élastique. Ainsi, les efforts importants n'engendreront aucune casse ou fissure.

Nos corps de labour DURASTAR 46 Wc, 27 Wc, 36 UWc, 39 UWc sont trempés de série. De cette manière, vous travaillez économiquement et économisez un temps précieux pour votre entreprise.

# Du sur-mesure pour votre réussite

## Corps claire voie

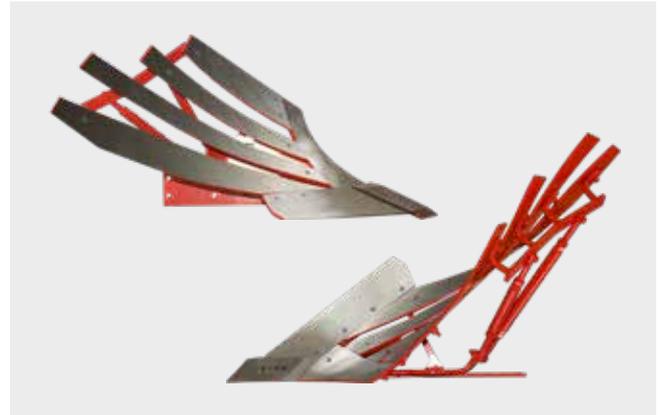
Dans les conditions où le sol complique le labour, nos versoirs claires-voies montrent leur net avantage. La surface de contact réduite contribue à un meilleur glissement de la terre. De plus, l'émiettement s'en retrouve nettement amélioré. Les lames spécialement trempées sont robustes et résistantes.



### 35 WSS DURASTAR

Corps claire voie avec très bonne capacité de retournement, spécialement pour les terres riches en humus, moyennes à lourdes. Très large dégagement de raie et émiettement remarquable.

- Largeur de travail jusqu'à 54 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 35 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 53 cm.



### 38 WWS DURASTAR

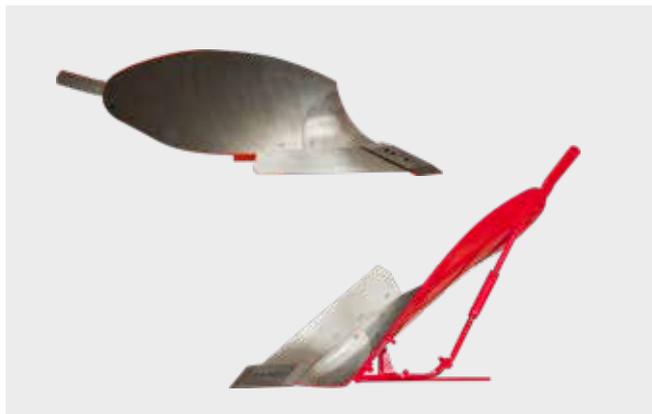
Corps très peu tirant et émiettant particulièrement bien pour des terres moyennes à lourdes (limon, argile). Bon dégagement de raie – idéal pour pneus larges.

- Largeur de travail jusqu'à 54 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 30 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 50 cm.

# Versoirs de charrue DURASTAR

## Corps universel

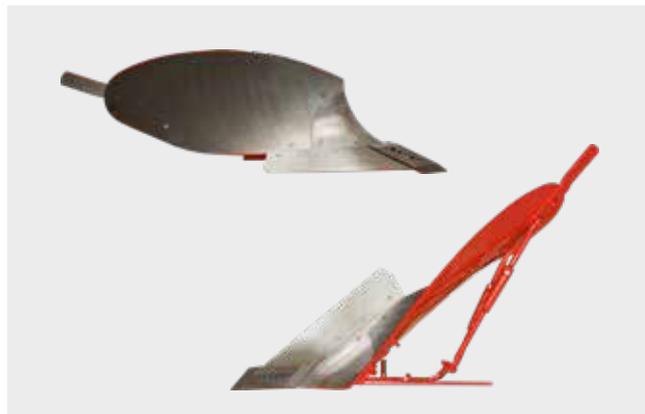
Pour des parcelles hétérogènes, les corps universels avec leurs excellentes propriétés représentent la meilleure solution. Ils combinent un travail efficace avec une qualité de travail propre. Ils montrent leurs efficacités surtout avec de grandes quantités de résidus.



### 36 UWc DURASTAR

Corps universel avec un très bon dégagement de raie et un émiettement remarquable avec des vitesses de travail normales. Très bon enfouissement de grosses quantités de résidus végétaux. Un corps très peu tirant adapté à presque toutes les terres.

- Largeur de travail jusqu'à 50 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 30 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 48 cm.



### 39 UWc DURASTAR

Corps universel long avec un très bon dégagement de raie et un émiettement remarquable avec des vitesses de travail normales. Très bon enfouissement de grosses quantités de résidus végétaux. Un corps très peu tirant adapté à presque toutes les terres.

- Largeur de travail jusqu'à 54 cm.
- Profondeur de travail jusqu'à 35 cm.
- Dégagement de raie jusqu'à 50 cm.

# Variantes d'équipements

## Différents types de coutres

Une coupe nette du sillon ne donne pas seulement un aspect propre, mais elle garantit aussi un retournement optimal de la terre et un dégagement propre du sillon. En alternative économique aux coutres circulaires, il existe aussi des ailerons coutres.

### Consoles réglables

Une console pour charrues standards et charrues PLUS. Réglage de profondeur par section crantée.

- Le support est placé en avant : Le coutre circulaire est placé devant la rasette. Beaucoup de dégagement pour permettre le passage de grandes quantités de matière organique (par exemple, de la paille de maïs).
- Support placé à l'arrière : Le coutre circulaire est proche de la rasette pour les sols légers et des labours superficiels.



### Coutres circulaires lisses ou crénelés

- Diamètre 500 ou 590 avec un très bon effet autonettoyant
- Grande robustesse grâce aux renforts forgés, disposés en étoile
- Paliers surdimensionnés pour une grande longévité
- Disque crénelé – bon auto entraînement en présence de grandes quantités de matière organique

### Coutres circulaires montés sur ressorts

- Montage spécial sur ressort
- Réglage mécanique de la pression par serrage
- Effacement facile en cas de pierre
- Disponible en option pour toutes les SERVO

### Ailerons coutres

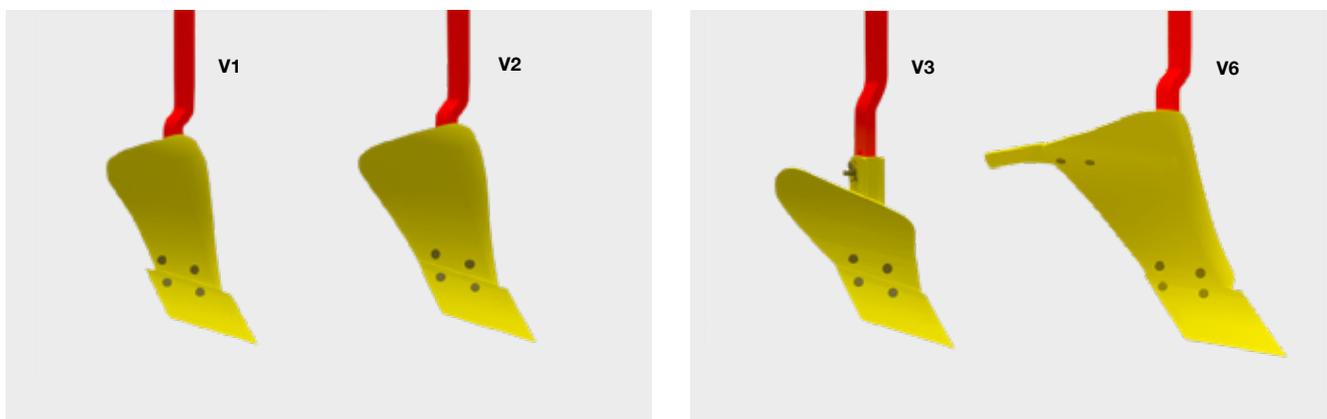
L'aileron coutre est une solution économique – à partir de 22 cm de profondeur. Peut être monté soit uniquement sur le dernier corps ou, en option, sur tous les corps.

## Rasettes

Une large gamme de rasettes qui offre le meilleur résultat dans chaque condition. Les rasettes permettent une incorporation efficace des différents résidus végétaux pour un travail sans bourrage.

### Rasettes réglables sans outillage

Le réglage de la profondeur s'effectue sans outil par broches dans des trous pré-perçés sur la tige de rasette. La position d'avancement de la rasette par rapport aux corps se règle au moyen de pré-perçages sur la poutre de la charrue. Les rasettes sont montées sur boulons de cisaillement.



#### Rasettes V1

Convient à tous les labours universels.

#### Rasettes V2

Adapté aux grandes quantités de matière organique et aux grandes profondeurs de travail.

#### Rasettes V3

Bon travail, notamment à faible profondeur de travail.

#### Rasettes V6

Rasette avec très grand versoir, pourvu d'une rallonge pour de grandes quantités de débris végétaux.

# Accessoires



## SERVO

### Soc et pointe (réversible) DURASTAR

### Soc bec de canard

### TRACTION CONTROL

T 6000



T 6000 NOVA



T 6000 PLUS



T 6000 PLUS NOVA



## SERVO

### Bras du rouleau

### Autres équipements (Protection de l'étauçon, aileron coute, déflecteur sur le versoir)

### Elargisseur de raie

T 6000



T 6000 NOVA



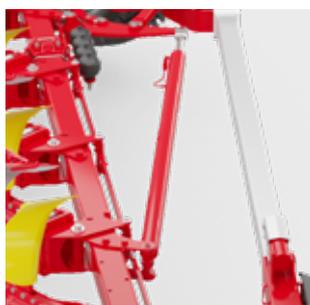
T 6000 PLUS



T 6000 PLUS NOVA



■ = Standard, □ = Option



**Largeur de travail du premier corps réglable hydrauliquement**

**Largeur de travail réglable hydrauliquement**

**Sécurité NONSTOP hydraulique contre les pierres NOVA**

**Protection de contresp sur le dernier corps**

<input type="checkbox"/>	-	-	■
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	■
<input type="checkbox"/>	■	-	■
<input type="checkbox"/>	■	<input type="checkbox"/>	■



**Pointe sous-soleuse**

**Panneaux de signalisation avec éclairage**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Autres équipements

- Attelage Cat IV / 3 ou Cat IV / 4
- Protection de contresp sur tous les corps
- Dégagement sous âge de 90 cm sur modèles Standard et PLUS

# Données techniques



# SERVO T 6000 Charrue semi portée

SERVO	T 6000	T 6000 NOVA	T 6000 PLUS	T 6000 PLUS NOVA
Nombre de corps	6 / 7 / 8 / 9	6 / 7 / 8	6 / 7 / 8 / 9	6 / 7 / 8
Attelage	Cat. III / 3, Cat. IV / 3, Cat. IV / 4			
Entre-corps [cm]	102	102	102	102
Dégagements sous bâti (cm)	80 / 90	80	80 / 90	80
Largeurs de travail (cm)	35 - 41 - 47 - 52 - 58	35 - 41 - 47 - 52 - 58	35 - 58	35 - 58
Sections de poutre (mm)	160 x 160 x 10 (sur 6 & 7 corps), 160 x 160 x 12,5 (sur 8 & 9 corps)			
Roues de transport	500/45-22,5	500/45-22,5	500/45-22,5	500/45-22,5
Puissances requises [ch]	160 180 200 220	190 210 230	170 190 210 230	200 220 240
Longueurs de transport <sup>1</sup> (m)	8,37 9,37 10,32 11,31	9,06 10,06 11,00	8,37 9,37 10,32 11,31	9,06 10,06 11,00
Poids <sup>2</sup> (kg)	3 010 3 280 3 600 3 890	3 690 4 080 4 510	3 230 3 540 3 880 4 180	3 950 4 370 4 830

<sup>1</sup> Machine de base + éclairage

<sup>2</sup> Sans accessoire



## MyPÖTTINGER – Tout simplement. À chaque instant. Partout.

### Profitez des nombreux avantages

MyPÖTTINGER correspond à notre portail client, qui vous propose des informations précieuses sur votre machine PÖTTINGER.

Accédez à des informations individuelles et des astuces utiles sur vos machines PÖTTINGER dans "mon parc machine". Ou informez-vous sur la gamme PÖTTINGER.

### Mon parc machine

Rajoutez vos machines PÖTTINGER dans le parc machine et donnez lui un nom. Vous accédez à des informations précieuses telles que : astuces utiles, notices d'utilisation, catalogues pièces, informations d'entretien, ainsi que tous les détails techniques et documentations.

### Informations sur la gamme de produits

MyPÖTTINGER vous propose pour toutes les machines à partir de l'année modèle 1997 des informations ciblées et spécifiques.

Scannez le QR-Code sur la plaque constructeur avec le smartphone ou la tablette ou saisissez confortablement sous [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com), le numéro de série de votre machine depuis votre domicile. Vous obtiendrez de suite une multitude d'informations sur votre machine telles que : notices d'utilisation, informations sur les équipements, prospectus, photos et vidéos.



CLASSIC

**DURASTAR**

**DURASTAR PLUS**

## Misez sur l'original

Les pièces d'origine PÖTTINGER se distinguent par leur fonctionnalités exemplaires, leur sécurité d'utilisation et leur performance. Chez PÖTTINGER, nous nous sommes imposés ces exigences.

C'est pour cela que nos pièces originales PÖTTINGER sont conçues avec des matériaux de haute qualité. Chaque pièce de rechange et pièce d'usure est adaptée aux performances de la machine. Car différentes conditions d'utilisation et de sols nécessitent une adaptation individuelle.

Nous sommes aux côtés de nos clients et proposons avec les trois gammes de pièces d'usure CLASSIC, DURASTAR et DURASTAR PLUS, la bonne solution répondant à tous leurs besoins. Les pièces d'origine sont rentables car le savoir-faire ne se laisse pas copier !

## Leurs avantages

- Disponibilité immédiate et à long terme
- Longévité maximale grâce à des procédés de fabrication innovants et l'utilisation de matériaux de qualité
- Ajustement parfait évitant tout problème de fonctionnement
- Qualité de travail maximale grâce à l'adaptation optimale aux fonctionnalités de la machine
- Baisse des coûts et gain de temps grâce à des intervalles de remplacement des pièces d'usure plus longs
- Contrôle qualité strict
- Évolution continue par la recherche et le développement
- Fourniture de pièces dans le monde entier
- Prix attractifs et conformes au marché pour toutes les pièces d'usure

## Gammes de pièces

CLASSIC désigne la gamme de pièces d'usure standard. Nous définissons ainsi la référence pour les pièces originales PÖTTINGER en matière de qualité, rapport qualité / prix et fiabilité. DURASTAR – l'innovation sur le marché de la pièce d'usure – résistance, qualité, performance et fiabilité.

Conditions d'utilisation et sollicitations extrêmes de la machine sont tout à fait normales pour vous ? Alors, la gamme DURASTAR PLUS est la solution pour vous.



## Réussissez avec PÖTTINGER

- Une entreprise familiale depuis 1871
- Votre partenaire fiable
- Spécialiste des cultures et de la récolte
- Des innovations pertinentes pour un résultat exceptionnel
- Des racines en Autriche, mais présent dans le monde entier

## SERVO T 6000

- La construction robuste et la nouvelle sécurité NOVA garantissent une longévité exceptionnelle dans toutes les conditions.
- Les principaux réglages se font hydrauliquement et sont dans tous les cas très accessibles.
- Emission parfaite et incorporation efficace des résidus végétaux pour un labour de qualité.

## Informez-vous :

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Autriche  
Tél. +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER France S.a.r.l.**

129b, la Chapelle  
68650 Le Bonhomme  
France  
Tél. +33 389 47 28 30  
info@poettinger.fr  
www.poettinger.fr

### **POETTINGER Canada Inc.**

460 Rue Robinson Sud  
Granby, QC, J2G 7N6  
Canada  
Phone +1 450 372 5595  
Fax +1 866 417 1683  
info@poettinger.ca  
www.poettinger.ca

### **PÖTTINGER Belgium BV.**

Adolphe Lacomblelaan, 69-71 B5  
1030 Brussel  
België  
Telefoon +32 2894 4161  
info@poettinger.be  
www.poettinger.be

### **PÖTTINGER AG**

Mellingerstrasse 11  
5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)  
Schweiz  
Telefon +41 56 201 41 60  
info@poettinger.ch  
www.poettinger.ch